

Von: [REDACTED]
Gesendet: Montag, 4. April 2022 10:52
An: 'lfu.brandenburg.de';
[REDACTED]senvk.berlin.de'; '[REDACTED]lubw.bwl.de';
'[REDACTED]stmuv.bayern.de'; '[REDACTED]umwelt.bremen.de';
[REDACTED]umwelt.hessen.de'; '[REDACTED]bukea.hamburg.de';
'[REDACTED]lm.mv-regierung.de'; '[REDACTED]mu.niedersachsen.de';
'Fachbereich76@lanuv.nrw.de'; '[REDACTED]smekul.sachsen.de';
'[REDACTED]lfu.rlp.de'; '[REDACTED]llur.landsh.de';
[REDACTED]umwelt.saarland.de'; '[REDACTED]lau.mlu.sachsen-
anhalt.de'; '[REDACTED]tlubn.thueringen.de'; '[REDACTED]gaa-
hi.niedersachsen.de'; '[REDACTED]rpgi.hessen.de';
[REDACTED]smekul.sachsen.de';
'[REDACTED]hlnug.hessen.de'; '[REDACTED]lanuv.nrw.de';
[REDACTED]gaa-ol.Niedersachsen.de'; '[REDACTED]llur.landsh.de';
'[REDACTED]lubw.bwl.de'; 'martin.[REDACTED]lfu.rlp.de';
'[REDACTED]lfu.bayern.de'; '[REDACTED]lau.mlu.sachsen-
anhalt.de'; '[REDACTED]lubw.bwl.de'; 'An.[REDACTED]lm.mv-regierung.de';
[REDACTED]bukea.hamburg.de'; '[REDACTED]tlubn.thueringen.de';
[REDACTED]hlnug.hessen.de'; '[REDACTED]lfu.brandenburg.de';
[REDACTED]lua.saarland.de';
'[REDACTED]SenUVK.berlin.de'
Cc: '[REDACTED]umwelt.hessen.de'; 'dagmar.[REDACTED]hlnug.hessen.de';
'[REDACTED]lung.mv-regierung.de';
[REDACTED]mu.niedersachsen.de';
'[REDACTED]bukea.hamburg.de'; '[REDACTED].mkuem.rlp.de';
[REDACTED]llur.landsh.de'; '[REDACTED]umwelt.saarland.de';
'[REDACTED]lubw.bwl.de'; 'matthias.[REDACTED]bukea.hamburg.de';
[REDACTED]bmu.bund.de';
Geschaeftsstelle_EPRTR; [REDACTED]
'[REDACTED]LfU.Brandenburg.de'; [REDACTED]
R [REDACTED]hlnug.hessen.de'; '[REDACTED]mulnv.nrw.de';
'[REDACTED]mulnv.nrw.de'
Betreff: AW: Wiederinbetriebnahme BUBEalt am 1.4.2022

Kategorien: UIG abgelegt

Guten Morgen,

BUBE ist seit dem Morgen des 1.4.22 zu den auf der Webseite angegebenen Zeiten unter bube-online.org zu erreichen, in einigen Browsern/bei einigen Nutzern auch bei Erstaufruf ohne https und ohne www.
Ob hier, wie von [REDACTED] angefragt, Einstellungen auf den Servern vorgenommen werden müssen, kann ich nicht beurteilen. Probleme, die bei der Nutzung auftreten, sind an die Fachadministration, derzeit stellvertretend wahrgenommen durch [REDACTED] zu kommunizieren, damit sie in das Ticketsystem eingepflegt und an [REDACTED] weitergegeben werden können.

Vielen Dank und Grüße
Im Auftrag

Leitung VKoopUIS-Projekt BUBE

Umweltbundesamt
FG III 2.7 Anlagenbezogene Berichterstattung
Wörlitzer Platz 1
06844 Dessau

T: 0340-2103-
uba.de
www.thru.de

Von: <@bukea.hamburg.de>
Gesendet: Montag, 4. April 2022 08:27
An: <@uba.de>; Geschaefsstelle_EPRTTR
<Geschaefsstelle_EPRTTR@uba.de>; <@lfu.brandenburg.de>;
<@senuvk.berlin.de>; <@lubw.bwl.de>;
<@stmuv.bayern.de>; <@(SKUMS)>
<@umwelt.bremen.de>;
<@umwelt.hessen.de>; An: <@lm.mv-regierung.de>;
<@mu.niedersachsen.de>; Fachbereich76@lanuv.nrw.de;
<@smekul.sachsen.de>;
<@lfu.rlp.de>; <@(LLUR)> <@llur.landsh.de>;
<@umwelt.saarland.de>; <@lau.mlu.sachsen-anhalt.de>;
<@tlubn.thueringen.de>; <@(MU)>
<@mu.niedersachsen.de>; <@smekul.sachsen.de>;
<@rpgi.hessen.de>; <@smekul.sachsen.de>;
<@hlnug.hessen.de>; <@lanuv.nrw.de>;
<@lua.saarland.de>; Martin. <@lfu.rlp.de>
Cc: <@umwelt.hessen.de>; <@lua.saarland.de>;
<@lung.mv-regierung.de>; <@bukea.hamburg.de>;
<@mkuem.rlp.de>; <@(LLUR)> <@llur.landsh.de>;
<@umwelt.saarland.de>; <@lubw.bwl.de>; <@bukea.hamburg.de>;
<@uba.de>; <@uba.de>; Geschaefsstelle_EPRTTR
<Geschaefsstelle_EPRTTR@uba.de>; <@LFU.Brandenburg.de>; <@uba.de>;
<@uba.de>; <@hlnug.hessen.de>;
<@mulnv.nrw.de>; <@mulnv.nrw.de>;
<@gaa-ol.niedersachsen.de>

Betreff: AW: Wiederinbetriebnahme BUBEalt am 1.4.2022

Liebe Kolleginnen und Kollegen,
vielen Dank für die ersten schnellen Rückmeldungen.

Es lag an dem fehlenden, vorangestellten „https://www.“, dass wohl zwingend einzugeben ist.

Vielleicht lässt sich das automatische Umschalten auf die sichere Verbindung, wie es inzwischen wohl Standard ist, noch serverseitig Einstellen?

Mit freundlichen Grüßen

[REDACTED]
Planerischer Immissionsschutz

Freie und Hansestadt Hamburg
Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft
Immissionsschutz und Abfallwirtschaft
- Abteilung Fluglärmschutzbeauftragte, Planerischer Immissionsschutz
Neuenfelder Straße 19
21109 Hamburg
Tel.: +49 40 42840-[REDACTED]
E-Mail: [REDACTED]bukea.hamburg.de

Von: [REDACTED]
Gesendet: Montag, 4. April 2022 07:59
An: [REDACTED]uba.de>; Geschaeftsstelle_EPRTR
<Geschaeftsstelle_EPRTR@uba.de>; [REDACTED]lfu.brandenburg.de;
[REDACTED].senuvk.berlin.de; [REDACTED]lubw.bwl.de;
[REDACTED]stmuv.bayern.de; Engel, [REDACTED] (SKUMS)
<[REDACTED]umwelt.bremen.de>;
[REDACTED]umwelt.hessen.de; An. [REDACTED]lm.mv-regierung.de;
[REDACTED]mu.niedersachsen.de; Fachbereich76@lanuv.nrw.de;
[REDACTED]smekul.sachsen.de;
[REDACTED]lfu.rlp.de; Fiedler, [REDACTED] (LLUR) [REDACTED]llur.landsh.de>;
[REDACTED]umwelt.saarland.de; [REDACTED]lau.mlu.sachsen-anhalt.de;
[REDACTED]tlubn.thueringen.de; [REDACTED] (MU)
<[REDACTED]mu.niedersachsen.de>; [REDACTED]
<[REDACTED]rpgi.hessen.de>; [REDACTED]smekul.sachsen.de;
[REDACTED]hlnug.hessen.de>; [REDACTED]
[REDACTED]lanuv.nrw.de>;
[REDACTED]lua.saarland.de; [REDACTED]lfu.rlp.de
Cc: [REDACTED]umwelt.hessen.de; [REDACTED]lua.saarland.de;
[REDACTED]lung.mv-regierung.de;
[REDACTED]bukea.hamburg.de>;
[REDACTED]mkuem.rlp.de; [REDACTED],
(LLUR) [REDACTED]llur.landsh.de>;
[REDACTED]umwelt.saarland.de;
[REDACTED]lubw.bwl.de; S [REDACTED]
[REDACTED].bukea.hamburg.de>;
<[REDACTED]uba.de>; [REDACTED]uba.de>; Geschaeftsstelle_EPRTR
<Geschaeftsstelle_EPRTR@uba.de>; [REDACTED]
[REDACTED]uba.de>;
[REDACTED]LFU.Brandenburg.de; [REDACTED]

[redacted].uba.de>;
[redacted].uba.de>; [redacted]hlnug.hessen.de;
[redacted]mulnv.nrw.de; [redacted]mulnv.nrw.de;
[redacted]gaa-ol.niedersachsen.de

Betreff: AW: Wiederinbetriebnahme BUBEalt am 1.4.2022

Guten Morgen [redacted]
Guten Morgen Kolleginnen und Kollegen,

vielen Dank für Ihre E-Mail. Bis heute kann ich allerdings nicht auf die angegebene, neue BUBE-Online Adresse zugreifen. Haben Sie Zugriff auf die Internetseite? Gelingt der Zugriff in anderen Bundesländern?

Mit freundlichen Grüßen

[redacted]
Planerischer Immissionsschutz

Freie und Hansestadt Hamburg
Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft
Immissionsschutz und Abfallwirtschaft
- Abteilung Fluglärmschutzbeauftragte, Planerischer Immissionsschutz
Neuenfelder Straße 19
21109 Hamburg
Tel.: +49 40 42840-[redacted]
E-Mail: [redacted]bukea.hamburg.de

Von: [redacted].uba.de]

Gesendet: Donnerstag, 31. März 2022 15:43

An: Geschaeftsstelle_EPRTTR <Geschaeftsstelle_EPRTTR@uba.de>;

[redacted]lfu.brandenburg.de;
[redacted]senuvk.berlin.de; [redacted]lubw.bwl.de;
[redacted]stmuv.bayern.de; [redacted] (SKUMS)
<[redacted]umwelt.bremen.de>;
<[redacted]umwelt.hessen.de; [redacted]
[redacted]bukea.hamburg.de>;
[redacted]lm.mv-regierung.de; lars.[redacted]mu.niedersachsen.de;
Fachbereich76@lanuv.nrw.de;
[redacted]smekul.sachsen.de; [redacted]lfu.rlp.de; Fiedler, [redacted] (LLUR)
<[redacted]llur.landsh.de>; [redacted]umwelt.saarland.de;
[redacted]lau.mlu.sachsen-
anhalt.de; [redacted]tlubn.thueringen.de; [redacted] (MU)
<[redacted]mu.niedersachsen.de>;
[redacted]rpgi.hessen.de>;
[redacted]smekul.sachsen.de; [redacted]
[redacted]hlnug.hessen.de>; [redacted]
[redacted]lanuv.nrw.de>;
[redacted]lua.saarland.de; [redacted]lfu.rlp.de

Cc: [REDACTED]@umwelt.hessen.de; [REDACTED]@lua.saarland.de;
[REDACTED]@lung.mv-regierung.de;
[REDACTED] <[REDACTED]@bukea.hamburg.de>;
[REDACTED]@mkuem.rlp.de;
(LLUR) <[REDACTED]@llur.landsh.de>;
[REDACTED]@umwelt.saarland.de;
[REDACTED]@lubw.bwl.de; [REDACTED]@bukea.hamburg.de>;
<[REDACTED]@uba.de>; [REDACTED]@uba.de>; Geschäftsstelle_EPRTTR
<Geschäftsstelle_EPRTTR@uba.de>; [REDACTED]@uba.de>;
[REDACTED]@LfU.Brandenburg.de; [REDACTED]@uba.de>;
[REDACTED]@uba.de>; [REDACTED]@hlnug.hessen.de;
[REDACTED]@mulnv.nrw.de; [REDACTED]@mulnv.nrw.de;
[REDACTED]@gaa-ol.niedersachsen.de

Betreff: [EXTERN]-[EXTERN]-Wiederinbetriebnahme BUBEalt am 1.4.2022
Wichtigkeit: Hoch

Liebe Kolleginnen und Kollegen der LG BUBE und der PG BUBE,

BUBE wird planmäßig am Morgen des 01.04.2022 unter der Adresse bube-online.org vorläufig wieder in Betrieb gehen. Wie auf der LG besprochen, werden weitere Arbeiten in den nächsten Wochen und ein finaler Webcheck im Juni stattfinden. Bitte informieren Sie Ihre Behörden und Betreiber über die Wiederinbetriebnahme und die neue Adresse.
Heute nimmt die BLE die Seite bube.bund.de vom Netz.

Die neue Webseite wird aus Sicherheitsgründen und nach Analyse des Nutzerverhaltens künftig montags bis freitags von 6 bis 20 Uhr erreichbar sein. Darauf wird auf der Startseite von BUBE hingewiesen.

Jeder Nutzer wird bei Aufruf der Webseite gezwungen, ein neues Passwort zu vergeben. Nur der Passwortrichtlinie des UBA entsprechende Passwörter sind fortan möglich; dies wird auf der Startseite näher erläutert.

Wir planen, Anfang nächster Woche auf der Startseite von www.thru.de einen Hinweis auf die neue BUBE-Webseite zu bringen. Sollten Ihnen dies zu zeitig sein, weil Sie bspw. noch Tests durchführen wollen, bevor Ihre Behörden und Betreiber von der neuen Seite wissen sollen, bitten wir um Rückmeldung, ab wann eine solche Information auf www.thru.de geschaltet werden kann. Bitte prüfen Sie, ob das Einspielen der Altdaten erfolgreich war.

Für den Fachadmin ist ein Zugang zum Ticketsystem eingerichtet. Probleme, die bei Nutzung der

Anwendung auftreten, sind daher bitte an den stellvertretenden Fachadmin [REDACTED]
[REDACTED] zu melden.

Viele Grüße
Im Auftrag

[REDACTED]
Leitung VKoopUIS-Projekt BUBE

Umweltbundesamt
FG III 2.7 Anlagenbezogene Berichterstattung
Wörlitzer Platz 1
06844 Dessau

T: 0340-2103-[REDACTED]
[REDACTED]uba.de
www.thru.de